

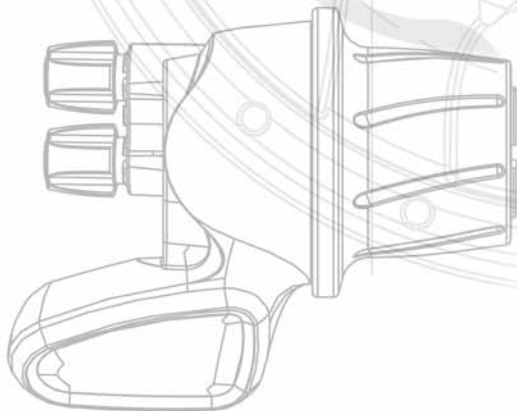
MAI 2010

NuVinci® N360

Transmission NuVinci® N360 CVP

Mode d'emploi **FR**

Gebruikershandleiding **NL**



NuVinci

Le NuVinci N360 est la troisième génération de transmission à variation continue de la société Fallbrook Technologies. Le N360 est doté d'une transmission légère et durable qui permet de passer en souplesse et en continu par toutes les vitesses sans à-coups, ni interruption.



Poignée tournante du NuVinci N360

Pour modifier les rapports de la transmission N360 il suffit de tourner la prise de la poignée tournante. L'affichage de la poignée tournante indique le rapport sélectionné sous la forme d'un graphique représentant une montagne pour les vitesses plus lentes et un plateau pour les vitesses plus rapides. Puisqu'il n'y a pas de rapports fixes, le rapport est choisi avec une précision extrême par l'utilisateur en fonction de son ressenti. Un autre atout spécifique au système est de pouvoir changer de rapport même en pédalant avec un couple élevé.

**FR**

CVP (Planétaire à variation continue) du NuVinci N360

La variation des rapports se fait dans le moyeu, en souplesse et facilement, grâce à des pièces internes scellées de manière étanche qui n'exigent aucun entretien. Le moyeu est compatible avec des systèmes de freinage sur jante, à disque ou à rouleaux (Shimano Roller), et il est équipé d'une roue libre intégrée de haute qualité qui peut être réparée le cas échéant.



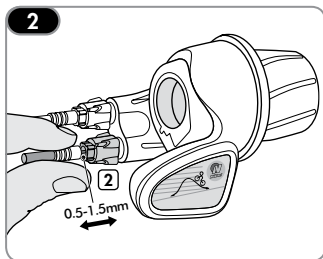
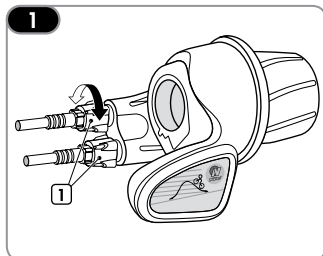
Ajustement du mou du câble

1 Le mou du câble peut être ajusté avec les vis de réglage (1) au niveau la poignée tournante.

2 Le mou du câble peut être déterminé en tirant légèrement sur la gaine du câble (2) au niveau de la poignée tournante et en regardant s'il y a du mou.

FR

- ▶ un mou de 0,5 à 1,5 mm est idéal.
- ▶ Pour le retrait de la roue arrière, un peu plus de mou est acceptable pour faciliter le retrait de l'embout cylindrique du câble de changement de vitesse (visser pour cela les vis de réglages).



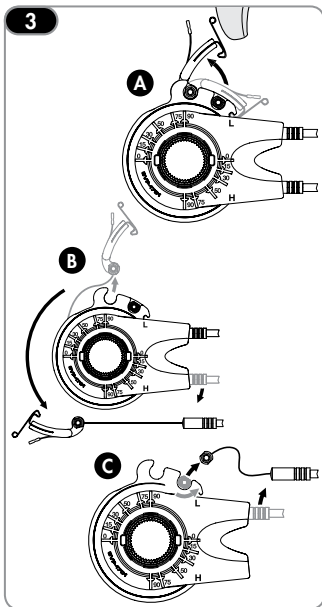
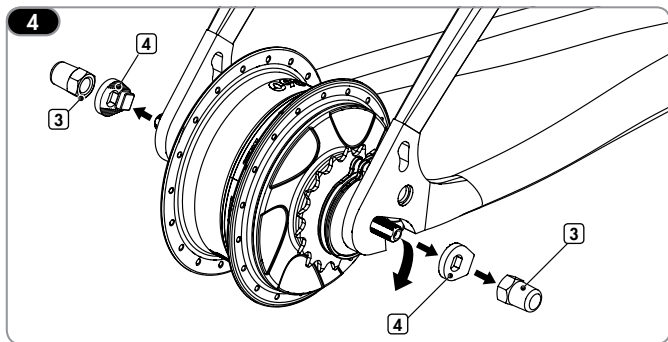
Dépose de la roue arrière

- ▶ Passer à une position permettant d'accéder facilement à l'embout cylindrique du câble de changement de vitesses.

3 Retirer l'embout cylindrique du câble de changement de vitesse en suivant les étapes **A**, **B** et **C**.

4 Desserrer et/ou retirer les écrous d'essieu (**3**) et les rondelles de blocage (**4**) sous eux.

- ▶ Si le vélo est équipé de freins à rouleaux (Shimano Roller) retirer le frein à rouleaux selon les directives du fabricant.
- ▶ Retirer la roue arrière.


**FR**


Ajustement de la roue arrière

- Placer la roue arrière dans le cadre arrière en s'assurant de ne pas coincer les câbles de changement de vitesse.

5 Glisser chaque rondelle de blocage (1) sur chaque extrémité des axes. Les dentelures de la rondelle de blocage doivent porter contre la patte du cadre. La protubérance rectangulaire doit s'engager dans la patte du cadre.


- Visser les écrous de l'axe (2). Serrer au couple de 30 à 40 Nm. (266 à 350 po-lb).
- Pour des applications avec frein à rouleaux (Shimano Roller), retirer le frein à rouleaux selon les directives du fabricant.

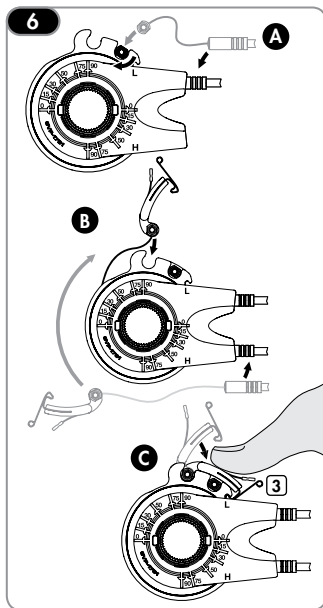
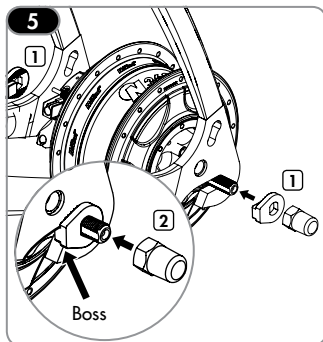
 Des rondelles de blocage mal installées endommageront la patte et le moyeu.

 Un couple de serrage trop élevé peut endommager les pièces. Un couple de serrage trop faible provoquera le glissement de l'axe dans les pattes.

6 Installer l'embout cylindrique du câble de changement de vitesse en suivant les étapes **A**, **B** et **C**.

- Vérifier que le levier de verrouillage est positionné correctement.

 Ne pas appuyer sur le levier de verrouillage (3) en refermant.



Nettoyage

- ▶ Les composants du *NuVinci N360* sont scellés et bien protégés de l'environnement extérieur. Attention cependant à pas utiliser un jet d'eau sous pression pour le nettoyage : l'eau pénétrerait dans le moyeu et provoquerait un dysfonctionnement.
- ▶ Pendant l'hiver, nettoyer le vélo à intervalles plus rapprochés pour éviter les dommages causés par le sel mis sur les routes.
- ▶ Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs.



FR

Graissage

- ▶ La transmission du *NuVinci N360* est graissée à vie et les parties intérieures de la transmission ne nécessitent aucun entretien
- ▶ Le mécanisme de la roue libre interne peut être réparé.
- ▶ Un graissage régulier allongera la vie utile de la chaîne.



Réparations

- ▶ Seul un vélociste qualifié peut faire les réparations nécessaires sur le moyeu et sur la poignée tournante du NuVinci N360.
- ▶ Intervenir sur le système NuVinci N360 peut mettre en danger le cycliste et annuler la garantie.
- ▶ Veuillez contacter un vélociste agréé pour toute question ou tout problème.



FR

Nettoyage des pièces d'usure

- ▶ Les câbles de changement de vitesse, les gaines de câble, les poignées du guidon, les pignons et les chaînes du vélo sont des pièces d'usure. Vérifier ces pièces régulièrement et les remplacer si nécessaire.

Informations supplémentaires

- ▶ Voir le site Internet pour d'autres informations de service: **www.nuvinci.com**

Moyeu et poignée tournante du NuVinci® CVP Modèle N360

En achetant et/ou en utilisant ces composants de technologie NuVinci® et/ou le vélo qui les intègre, vous acceptez les modalités suivantes. Si vous n'acceptez pas ces modalités, vous devez renvoyer les composants de technologie NuVinci® au détaillant dans les trois (3) jours pour être complètement remboursé. Les composants de la technologie NuVinci® vendus ici doivent être utilisés uniquement dans la roue arrière d'un vélo pour un usage habituel et normal selon les instructions du mode d'emploi jointes au produit. Vous acceptez de ne pas utiliser les composants de technologie NuVinci® à d'autres usages ou fins, notamment, à des fins de rétro-ingénierie ou de reproduction. Tout usage non autorisé des composants de la technologie NuVinci® est à proscrire, annulera les garanties applicables et, dans la mesure où un tel usage résulterait en améliorations ou en inventions à partir de ces composants, et dans la mesure autorisée par la loi applicable, Fallbrook Technologies Inc. et ses titulaires de licence auront une licence non exclusive, perpétuelle, dans le monde entier, sans droits d'auteur s'appliquant à tous les droits en rapport avec ces améliorations ou inventions.

Les composants de la technologie NuVinci® vendus ci-joints, y compris mais sans s'y limiter, le moyeu arrière et la poignée tournante d'engrenage, sont protégés par les brevets américains 6,241,636, 6,419,608, 6,551,210, 6,676,559, 6,689,012, 6,945,903, 7,011,600, 7,032,914, 7,044,884, 7,410,442, D548,655 ; les brevets danois numéros. 1023545 et 1235997 ; les brevets RU numéros. GB 1023545 et GB 1235997; les brevets numéros. 1023545 et 1235997 Italie et autres brevets étrangers. D'autres demandes de brevets américains et étrangers sont en instance pour Fallbrook Technologies Inc.

Fallbrook, NuVinci et leurs logos et éléments associés sont des marques de commerce ou des marques déposées de Fallbrook Technologies Inc. Tous droits réservés. © 2010

Siège Amérique du Nord

Fallbrook Technologies Inc.
505 Cypress Creek Road, Suite C
Cedar Park, TX 78613
1-888-NuVinci (688-4624)
Tel: +1 (512) 279-6200
Fax: +1 (512) 267-0159
support@nuvinci.com

Europe

Amsterdam, Pays-Bas
europe@nuvinci.com
+31 (0)55-5994 449

www.nuvinci.com

DÉCLARATION DE GARANTIE LIMITÉE N360 POUR LES BICYCLETTES

Fallbrook Technologies Inc. (Fallbrook) garantit qu'il réparera, remplacera ou remboursera, à la discrétion de Fallbrook, tout planétaire à variation continue (CVP) NuVinci® présentant un défaut matériel ou de fabrication pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat d'origine. Fallbrook garantit de la même manière la poignée tournante contre tout défaut matériel ou de fabrication pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat d'origine. Cette garantie s'applique uniquement à l'acheteur d'origine et n'est pas transférable.

Les garanties implicites (notamment les garanties de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier) ne s'appliqueront pas au produit, excepté là où la loi locale interdit l'exclusion de ces garanties implicites, auquel cas la durée de ces garanties implicites sera limitée à la durée de la garantie expresse énoncée ci-dessus. En aucun cas Fallbrook ne sera responsable des pertes, préjudices secondaires ou dommages, qu'il s'agisse de dommages directs, indirects, accessoires, consécutifs ou autres, résultant de la violation d'une garantie expresse ou implicite se rapportant au produit, excepté comme énoncé expressément aux présentes. Les lois de certaines juridictions peuvent interdire (i) l'exclusion des garanties implicites, (ii) des limitations sur la durée de la garantie implicite, (iii) l'exclusion ou la limitation de certains types de dommage, de sorte que les limitations ou l'exclusion mentionnées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. Dans la mesure où l'énoncé de cette garantie est incompatible avec la loi locale, cette garantie sera jugée modifiée uniquement dans la mesure nécessaire pour être compatible avec cette loi.

Si vous avez acheté le NuVinci CVP comme partie d'un autre produit, cette garantie ne remplace en aucune manière la garantie du fabricant de ce produit, ou n'est pas une extension de cette garantie, laquelle garantie est la seule responsabilité du fabricant du produit.

LIMITATIONS DE LA GARANTIE

Cette garantie ne s'applique pas à ce qui suit :

- un produit utilisé dans une installation autre qu'une bicyclette pour une personne (tandems exclus) ;
- un produit installé incorrectement et/ou non réglé selon le Manuel technique N360 accessible à www.nuvinci.com ;
- un produit dont les composants ont été démontés au-delà de la portée de la documentation de service (Manuel du propriétaire et Manuel technique N360) ;
- un produit utilisé à des fins commerciales, excepté comme pré-approuvé par écrit par Fallbrook ;
- des dommages au produit :
 - o déterminé par Fallbrook comme étant causés par une chute, un choc, un usage abusif ;
 - o résultant de l'utilisation du produit en ce que Fallbrook, à sa seule discrétion, considère comme des applications extrêmes telles que, mais sans s'y limiter, descente libre, avoir un passager, rouler en style « North Shore », BMX, etc. ;
 - o résultant de la conduite du produit avec des moteurs électriques ayant plus de 250 Watts ou avec des moteurs à combustion interne ;
 - o causé par l'utilisation de parties non compatibles, inappropriées et/ou non autorisées par Fallbrook pour être utilisées avec le produit ;
 - o ayant lieu pendant l'expédition du produit.
- un produit modifié où dont le numéro de série ou le code de date a été modifié, mutilé ou retiré ;
- usure normale des composants sujets à l'usure : bagues et anneaux d'étanchéité en caoutchouc, roulettes sur le tendeur de chaîne (si applicable), caoutchouc de la poignée tournante, câbles de changement de vitesse ;
- dommages aux parties non fabriquées par Fallbrook Technologies (pattes, chaîne, roue libre, etc.) ;
- main d'œuvre requise pour retirer, réadapter ou rajuster le produit dans l'assemblage de la bicyclette.

CETTE GARANTIE LIMITÉE EST LA GARANTIE UNIQUE ET EXCLUSIVE DE FALLBROOK EN CE QUI CONCERNE LE PRODUIT ET REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE. DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LOI APPLICABLE, TOUTES LES GARANTIES EXPLICITES OU IMPLICITES NON EXPRIMÉES DANS CE DOCUMENT SONT EXCLUES ET DÉNIÉES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE COMMERCIALISATION OU D'ADÉQUATION À UN BUT PARTICULIER. LA RESPONSABILITÉ DE FALLBROOK EN VERTU DE CETTE GARANTIE LIMITÉE SE LIMITE UNIQUEMENT AUX RESPONSABILITÉS ÉNONCÉES CI-DESSUS. AU CAS OÙ UNE PROVISION DE CETTE GARANTIE LIMITÉE DEVIENDRAIT INVALIDE OU NON EXÉCUTOIRE EN VERTU DE LA LOI APPLICABLE, LES MODALITÉS RESTANTES MENTIONNÉES ICI RESTERONT EN VIGUEUR ET UNE TELLE PROVISION INVALIDE OU INEXÉCUTOIRE SERA INTERPRÉTÉE COMME ÉTANT VALIDE ET EXÉCUTOIRE.

Fallbrook, NuVinci et leurs logos et éléments associés stylisés sont des marques de commerce ou des marques déposées de Fallbrook Technologies Inc. Tous droits réservés. © 2010

FR

POUR SERVICE DE GARANTIE

Les réclamations au titre de la garantie doivent être faites par l'intermédiaire du détaillant auprès de qui le vélo ou le composant Fallbrook a été acheté ou auprès d'un détaillant autorisé NuVinci. Veuillez renvoyer le composant Fallbrook au détaillant avec la facture ou le récépissé daté d'origine. Le détaillant contactera le service clientèle de Fallbrook pour traiter votre réclamation au titre de la garantie.

Les détaillants faisant une réclamation au titre de la garantie doivent contacter le service clientèle de Fallbrook pour obtenir une autorisation de renvoi sous la garantie. Le détaillant devra alors renvoyer le produit à Fallbrook avec une preuve satisfaisante de la date d'achat.

Fallbrook se réserve le droit de modifier cette garantie limitée sans préavis, sauf la durée de la période de la garantie et cette révision entrera en vigueur à la date indiquée sur la déclaration de garantie révisée accessible sur le site de Fallbrook (www.nuvinci.com/warranty).

Les détaillants hors des États-Unis et de l'Europe faisant une réclamation au titre de la garantie doivent contacter :

Fallbrook Customer Service

support@nuvinci.com

1-888-NuVinci (688-4624)

Tel: +1(512) 279-6200 (Outside U.S.A.)

Fax: +1(512) 267-0159

Les détaillants en Europe faisant une réclamation au titre de la garantie doivent contacter :

Fallbrook Europe Customer Service

europe@nuvinci.com

+31 (0)55-5994 449

www.nuvinci.com

De NuVinci N360 is de derde generatie van continu variabele aandrijvingen van Fallbrook Technologies. De N360 is een lichtgewicht, duurzame aandrijving die soepel en naadloos schakelt over het gehele bereik van de naaf, zonder tussenstappen of gaten.



NuVinci N360 Draaischakelaar

Het bedienen van de versnellingsnaaf op de N360 gaat met een eenvoudige draaischakelaar. Het display van de draaischakelaar toont een eenvoudig symbool: een berg voor lagere snelheid en een vlak streepje voor hogere snelheid. Omdat er geen vaste versnellingen zijn, bepaalt u zelf exact de gewenste overbrengingsverhouding waarbij u comfortabel fietst. Veranderingen in de overbrengingsverhouding kunnen zelfs worden gedaan als u de pedalen zwaar belast.

**NL**

NuVinci N360 CVP

Veranderingen in de overbrengingsverhoudingen vinden soepel en gemakkelijk plaats via een intern naafmechanisme dat volledig gesloten en onderhoudsvrij is. De naaf is compatibel met velgremmen, schijfremmen of roller-brakes en heeft een hoogwaardig geïntegreerd freewheel dat toegankelijk is voor onderhoud.

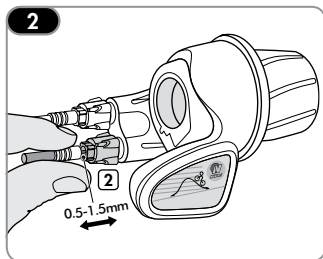
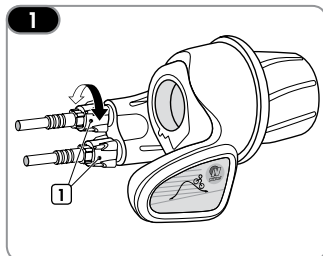


Kabelspanning aanpassen

1 De kabelspanning kan worden aangepast door aan de kabelspanners (**1**) te draaien.

2 Kabelspeling kan worden vastgesteld door voorzichtig aan de buitenkabel (**2**) te trekken ter hoogte van de draaischakelaar en de speling te controleren.

- ▶ 0,5 – 1,5 mm speling is ideaal.
- ▶ Om het achterwiel te verwijderen zal de speling mogelijk moeten worden verhoogd om het bevestigingsmateriaal van de schakelkabel te kunnen losmaken van het achterwiel.



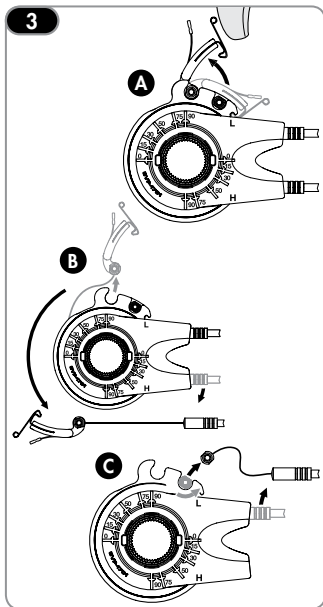
Demontage van het achterwiel

- Schakel naar een positie waarbij het mogelijk is om de bevestiging van de schakelkabel gemakkelijk te bereiken.

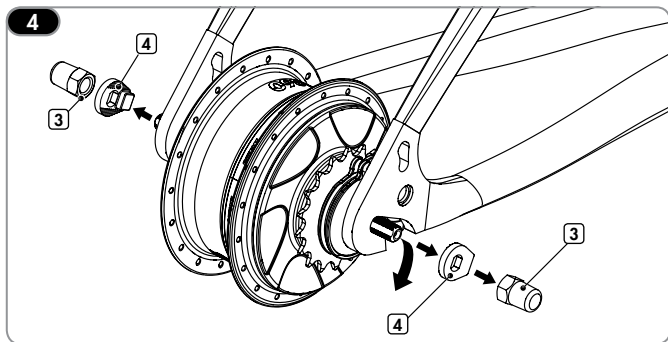
3 Verwijder het bevestigingsmateriaal voor de schakelkabel door de stappen **A**, **B** en **C** te doorlopen.

4 Draai de asmoeren (3) los en verwijder ze samen met en de onderlischijven (4) die het draaien van de as tegengaan.

- Bij roller brake-applicaties: maak de roller brake los volgens de voorschriften van de fabrikant.
- Verwijder het achterwiel.



NL





Montage van het achterwiel

- ▶ Plaats het achterwiel in het achterframe, en let erop dat de schakelkabels niet klem komen te zitten.


5 Schuif een onderlegging (1) die het verdraaien van de as tegengaat op de beide uiteinden van de as. De gekartelde rand in de onderleggingen moeten tegen de uitvaleinden van het frame worden gedruwd. De rechthoekige opstaande rand moet in het uitvaleinde van het frame vallen.

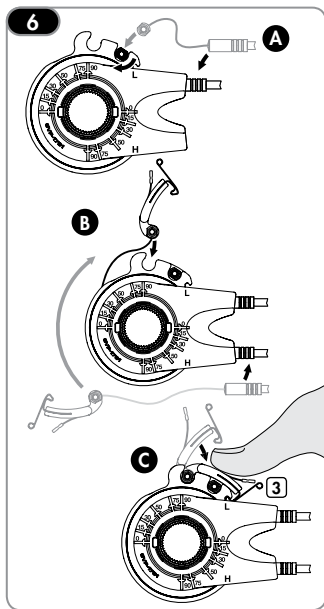
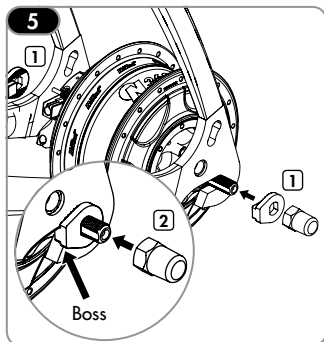
- ▶ Monteer de asmoeren (2). Aanhaalmoment 30 - 40 Nm (266 - 350 in-lbs).
- ▶ Bij roller brake-applicaties: monteer de roller brake volgens de voorschriften van de fabrikant.

-  Onjuiste montage van de ringen die het draaien van de as tegengaan, leidt tot schade aan de naaf en de uitvaleinden.
-  Te strak aanhalen kan de onderdelen beschadigen. Bij te weinig aanhalen kan de as verschuiven in de vorkeinden.

6 Monteer het bevestigingsmateriaal voor de schakelkabel door de stappen **A**, **B** en **C** te doorlopen.

- ▶ Controleer of de veerhaak goed vastgeklemd zit.

-  Druk niet op het verende gedeelte van de OD-haak (3) bij het dichtmaken.



Reiniging

- ▶ Uw NuVinci N360 componenten zijn volledig gesloten en goed beschermd tegen invloeden van buitenaf. Echter, gebruik geen hogedrukreinigers of waterjets voor het schoonmaken van uw fiets want daardoor zou water in de naaf kunnen doordringen hetgeen tot storingen kan leiden.
- ▶ Tijdens het winterseizoen kunt u uw fiets beter iets vaker schoonmaken zodat wegens zout geen schade kan aanbrengen.
- ▶ Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen.



NL

Smering

- ▶ De NuVinci N360 CVP is voorzien van een permanente smering en de interne onderdelen van de CVP zijn tijdens de gehele levensduur onderhoudsvrij.
- ▶ Het NuVinci N360 interne freewheelmechanisme kan wel worden onderhouden.
- ▶ Regelmatige smering zal de levensduur van de ketting verlengen.



Richtlijnen reparatiewerkzaamheden

- ▶ Onderhoudswerkzaamheden aan de NuVinci N360 CVP en de draaischakelaar mag alleen worden uitgevoerd door een gekwalificeerde fietsdealer.
- ▶ Ongevoeglijke werkzaamheden aan uw NuVinci N360-systeem kan uzelf in gevaar brengen en uw garantie kan komen te vervallen.
- ▶ Neem contact op met uw gekwalificeerde fietsdealer als u vragen of problemen hebt.



NL

Schoonmaken van slijtagegevoelige onderdelen

- ▶ Schakelkabels, kabel behuizing, draaiversteller, tandwielen en kettingen zijn aan slijtage onderhevig. Controleer deze onderdelen derhalve regelmatig op juiste werking en vervang ze indien nodig.

Aanvullende informatie

- ▶ Kijk op onze website voor aanvullende onderhoudsinformatie op **www.nuvinci.com**

De NuVinci® CVP Model N360 naaf en draaischakelaar

Door deze NuVinci-technologiecomponenten en/of de fiets waarin ze zijn opgenomen te kopen en/of te gebruiken, gaat u akkoord met de volgende voorwaarden. Als u niet gebonden wenst te zijn door deze voorwaarden, moet u de NuVinci-technologiecomponenten retourneren aan uw verkoper binnen drie (3) dagen voor een volledige terugbetaling. De hierbij verkochte NuVinci-technologiecomponenten mogen alleen worden gebruikt in het achterwiel van een fiets als gewone en speciale achternaaf en in overeenstemming met de bijgeleverde instructies. U stemt in om de NuVinci-technologiecomponenten niet te gebruiken voor een ander doel, waaronder zonder beperking, herontwikkeling of reproductie. Elk onbevoegd gebruik van de NuVinci-technologiecomponenten wordt niet aanbevolen en zal alle toepasselijke garanties ongeldig maken en in de mate waarin zulk gebruik leidt tot verbeteringen aan of tot uitvindingen op basis van deze componenten, en in zoverre toegelaten onder de toepasselijke wetgeving, zal Fallbrook en zijn licentiehouders een royaltyvrije, wereldwijde, permanente, niet-exclusieve licentie hebben op alle rechten met betrekking tot alle uitvindingen of verbeteringen die aan deze componenten worden uitgevoerd.

De hierbij verkochte NuVinci-technologiecomponenten, waaronder, maar niet beperkt tot de achternaaf en de versnellingshendel, zijn beschermd door Amerikaanse octrooien 6,241,636; 6,419,608; 6,551,210; 6,676,559; 6,689,012; 6,945,903; 7,011,600; 7,011,601; 7,032,914; 7,044,884; 7,063,640; 7,074,155; D548,655; Deense octrooinummers 1023545 and 1235997; Britse octrooinummers GB 1023545 en GB 1235997; Brevetto nummers 1023545 and 1235997 Italië; en andere buitenlandse octrooien. Andere Amerikaanse en buitenlandse octrooiaanvragen zijn ingediend voor Fallbrook Technologies Inc.

Fallbrook, NuVinci en hun gestileerde logo's en verbonden elementen zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van Fallbrook Technologies Inc. Alle rechten voorbehouden. © 2010

Vestiging Noord-Amerika

Fallbrook Technologies Inc.
505 Cypress Creek Road, Suite C
Cedar Park, TX 78613
1-888-NuVinci (688-4624)
Tel: +1 (512) 279-6200
Fax: +1 (512) 267-0159
support@nuvinci.com

Europe

Amsterdam, Holland
europe@nuvinci.com
+31 (0)55-5994 449

www.nuvinci.com

N360 BEPERKINGEN IN DE GARANTIEVOORWAARDEN VOOR FIETSEN

Fallbrook Technologies Inc. Fallbrook Technologies Inc. (Fallbrook) garandeert dat zij, naar eigen goeddunken, elke NuVinci® continu variabele planetaire (CVP) aandrijving die materiaaldefecten of afwerkingsfouten vertoont, zal repareren, vervangen of vergoeden gedurende een periode van twee jaar vanaf de datum van oorspronkelijke aankoop. Fallbrook garandeert op dezelfde manier ook de draaischakelaar tegen defecten in materiaal en afwerking gedurende een periode van twee jaar vanaf de datum van oorspronkelijke aankoop. Deze garantie geldt alleen voor de oorspronkelijke koper en is niet overdraagbaar.

Impliciete garanties (waaronder, zonder beperking, garanties van verkoopbaarheid of geschiktheid voor een bepaald doel) gelden niet voor het product, behalve als plaatselijke wetgeving de uitsluiting van dergelijke impliciete garanties verbiedt, in welk geval de duur van deze impliciete garanties beperkt zal zijn tot de duur van de hierboven beschreven expliciete garantie. In geen geval zal Fallbrook aansprakelijk zijn voor enig verlies, ongemak of schade, hetzij directe, indirecte, incidentele, gevolg- of andere schade, als gevolg van schending van enige expliciete of impliciete garantie met betrekking tot het product, tenzij uitdrukkelijk hierin beschreven. Volgens de wetgeving in sommige locaties is (i) de uitsluiting van impliciete garanties, (ii) beperkingen op hoe lang een impliciete garantie duurt of (iii) de uitsluiting of beperking van een bepaalde soort schade niet toegestaan, zodat de bovenstaande beperkingen of uitsluiting mogelijk niet op u van toepassing zijn. In zoverre dat deze garantieverklaring niet strookt met plaatselijke wetgeving, wordt deze garantie geacht te zijn gewijzigd in zoverre dit noodzakelijk is om verenigbaar te zijn met deze wetgeving.

Als u uw NuVinci-CVP heeft gekocht als onderdeel van een ander product, vervangt deze garantie geenszins, of is geen uitbreiding van de garantie van de fabrikant van het betreffende product. Die garantie is geheel de verantwoordelijkheid van de fabrikant van dat betreffende product.

BEPERKINGEN VAN GARANTIE

Deze garantie geldt niet voor de volgende gevallen:

- Een product dat wordt gebruikt in een andere toepassing dan een door één persoon te berijden fiets (geen tandems).
- Een product dat incorrect geïnstalleerd en/of aangepast is volgens de technische installatiehandleiding van NuVinci, die kan worden gevonden op www.nuvinci.com.
- Een product dat in strijd met de service documentatie gedemonteerd is. (N360 Gebruikers Handleiding en Technisch Handleiding).
- Tenzij vooraf schriftelijk door Fallbrook geaccepteerd, een product dat gebruikt wordt voor commerciële doeleinden.
- Schade aan het product:
 - ter beoordeling van Fallbrook als gevolg van een crash, impact, misbruik van het product.
 - als gevolg van het gebruik van het product in gevallen waarin Fallbrook, en slechts in haar beoordeling, van mening is dat er sprake is van extreme toepassingen zoals, maar niet beperkt tot downhill, freeride, 'North Shore' style, BMX, enzovoort.
 - als gevolg van het aandrijven van het product met elektromotoren met meer dan 250 watt vermogen, of aandrijving van het product met verbrandingsmotoren.
 - Schade veroorzaakt door het gebruik van onderdelen die niet compatibel, geschikt en/of goedgekeurd zijn door Fallbrook voor gebruik met het product.
 - die ontstaan is tijdens het transport van het product.
- Een product dat is gewijzigd of waarvan het serienummer of de datumcode werd gewijzigd, uitgewist of verwijderd.
- Normale slijtage van onderdelen die blootstaan aan slijtage zoals bijvoorbeeld rubber afdichtingen en ringen, geleidewieltjes op de kettingspanner (indien van toepassing), de rubber draaigreep, schakelkabels.

- Schade aan onderdelen die niet zijn geproduceerd door Fallbrook Technologies (uitvaleinden, kettingen, freewheel, etc.).
- Werkzaamheden die vereist zijn om het product te demonteren, opnieuw te monteren of af te stellen tijdens de fietsassemblage.

DEZE BEPERKTE GARANTIE IS DE ENIGE EN EXCLUSIEVE GARANTIE DIE FALLBROOK GEEFT MET BETREKKING TOT HET PRODUCT EN WORDT VERSTREKT TER VERVANGING VAN ELKE ANDERE GARANTIE. IN ZOVERRE TOEGELATEN DOOR VAN TOEPASSING ZIJNDE WETGEVING WORDEN ALLE EXPLICIETE OF IMPLICIETE GARANTIES DIE HIERIN NIET ZIJN BESCHREVEN AFGEWEEZEN, WAARONDER ALLE IMPLICIETE GARANTIES VAN VERKOOPBAARHEID OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL. DE AANSPRAKELIJKHEID VAN FALLBROOK VOLGENS DEZE BEPERKTE GARANTIE IS UITSLUITEND BEPERKT TOT DE HIERBOVEN VERMELDE AANSPRAKELIJKHEDEN. IN HET GEVAL DAT ENIGE BEPALING VAN DEZE BEPERKTE GARANTIE ONGELDIG OF ONAFDWINGBAAR IS OF WORDT, ONDER DE TOEPASSELIJKE WETGEVING, ZULLEN DE RESTERENDE VOORWAARDEN ERVAN VOLLEDIG VAN KRACHT BLIJVEN EN ZULLEN DEZE ONGELDIGE OF ONAFDWINGBARE BEPALINGEN ZODANIG WORDEN GEÏNTERPRETEERD WORDEN ALS ZIJNDE GELDIG EN AFDWINGBAAR.

Fallbrook, NuVinci en hun gestyleerde logo zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van Fallbrook Technologies Inc. Alle rechten voorbehouden. © 2010

SERVICE ONDER GARANTIE

Claims die onder deze garantie vallen moeten worden afgehandeld via de dealer waar het voertuig of het Fallbrook-component gekocht werd, of via de erkende NuVinci dealer. Stuur het Fallbrook-component naar de dealer samen met de originele gedateerde factuur of een aankoopbon. De dealer zal contact opnemen met de klantenservice van Fallbrook om uw garantieclaim verder af te handelen.

Dealers die een garantieclaim krijgen, moeten contact opnemen met de klantenservice van Fallbrook voor een garantieautorisatie (Warranty Return Authorization). De dealer zal vervolgens het product retourneren aan Fallbrook samen met een toereikend bewijs van de datum van aankoop.

Fallbrook behoudt zich het recht voor om de beperkende garantievoorwaarden, afgezien van de garantietermijn, zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen. Een dergelijke wijziging wordt effectief op de effectieve datum die wordt aangegeven op de gewijzigde garantievoorwaarden die zullen worden gepubliceerd op de website van Fallbrook (www.nuvincu.com/warranty).

Dealers in de USA en buiten Europa die een garantieclaim hebben, dienen contact op te nemen met:

Fallbrook Customer Service

support@nuvinci.com

1-888-NuVinci (688-4624)

Tel: +1(512) 279-6200 (Outside U.S.A.)

Fax: +1(512) 267-0159

Dealers in Europa die een garantieclaim hebben, dienen contact op te nemen met:

**Fallbrook Europe
Customer Service**

europe@nuvinci.com

+31 (0)55-5994 449

www.nuvinci.com



FALLBROOK®
TECHNOLOGIES

www.nuvinci.com

North American Office

Fallbrook Technologies Inc.
505 Cypress Creek Road, Suite C
Cedar Park, TX 78613

1-888-NuVinci (688-4624)

Tel: +1 (512) 279-6200

Fax: +1 (512) 267-0159

Europe

Amsterdam, Holland
europe@nuvinci.com
info@nuvinci.com

Fallbrook, *NuVinci* and their stylized logos and associated elements are trademarks or registered trademarks of Fallbrook Technologies Inc. All rights reserved. © 2010 360-OM-7-2010-RR. Printed in USA.

OWNER MANUAL
B35-N360-00

